

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

25. Juni 2002
Nr. 7u/4-877-02
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14
Fax: (095) 247 50 60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:	Girend, Karl-Heinz*
Geburtsjahr und -ort:	1919, Delsburg, Kreis Saarbrücken
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Elsnitz
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Ingenieur in der Fabrik „Henkel“ in Elsnitz und Adorf
Datum der Verhaftung:	23. Juli 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	25. August 1945, Militärtribunal der 57. Schützendivision
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 1 des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR vom 19. April 1943, 10 Jahre Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und Arbeitslager, und Einziehung des persönlichen Vermögens
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Karl-Heinz Girend rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

* *Bitte beachten:* Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“25” ИЮНЯ 2002 г.
№ 7у/4-877-02

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Гиренд Карл-Гайнс
Год и место рождения '1919 г.р., с. Дельсбург, край Сарбрикен
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Эльснец

Место работы и должность (род занятий) до ареста
инженер завода "Хенкель" в г.г. Эльснец и Адорф

Дата ареста 23 июля 1945 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 25 августа 1945 г. военным трибуналом 57 стрелковой дивизии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст. I Указа Президиума Верховного Совета СССР от 19 апреля 1943 г. к 10 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией лично принадлежащего ему имущества.

Дата освобождения сведений не имеется

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Гиренд Карл-Гайнс реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий



А. В. Чицуга